

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1965-1966.

26 AVRIL 1966.

**BUDGET DES PENSIONS  
pour l'exercice 1966.**

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. GLINEUR.

Article premier.

« In fine » de cet article, remplacer le montant de :

« 24 milliards 776 603 000 francs »,

par :

« 26 milliards 237 565 000 francs ».

Art. 2.

Supprimer cet article.

Art. 3.

Supprimer cet article.

Art. 4.

Supprimer cet article.

**JUSTIFICATION.**

L'on ne peut admettre l'étalement de l'augmentation de 250 millions, de la subvention annuelle de l'Etat, à l'Office national des pensions pour ouvriers, ni la suppression pour 1966, de la subvention de 46 096 200 francs à la Caisse nationale des pensions pour employés, ni la prise en charge par ces deux organismes, en lieu et place de l'Etat, du paiement des sommes représentatives des contributions de l'Etat dans les rentes de vieillesse et de veuves, ni la réduction de 300 millions de l'ensemble des subventions à allouer au régime de retraite des ouvriers mineurs, alors que le Ministre de la Prévoyance sociale refuse au nom du Gouvernement de porter la pension de base des retraités salariés à 52 000 francs (indice 121) et de rajuster les autres pensions dans les mêmes proportions, et refuse d'accorder un pécule de vacances aux pen-

Voir :

4-III (1965-1966) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Rapport.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966.

26 APRIL 1966.

**BEGROTING VAN PENSIOENEN  
voor het dienstjaar 1966.**

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINEUR.

Eerste artikel.

« In fine » van dit artikel, het bedrag :

« 24 miljard 776 603 000 frank ».

vervangen door :

« 26 miljard 237 565 000 frank ».

Art. 2.

Dit artikel weglaten.

Art. 3.

Dit artikel weglaten.

Art. 4.

Dit artikel weglaten.

**VERANTWOORDING**

Men kan niet akkoord gaan met de spreiding van de vermeerdering met 250 miljoen van de jaarlijkse rijkssubsidie aan de Rijksdienst voor arbeiderspensioenen, noch met de afschaffing voor 1966 van de subsidie van 46 096 200 frank aan de Nationale Kas voor Bediendenpensioenen, noch met de aanschrifving op rekening van die beide instellingen, in de plaats van de Staat, van de betaling der sommen welke bijdragen van de Staat in de ouderdoms- en weduwenrenten vormen, noch met de vermindering met 300 miljoen van de gezamenlijke subsidies welke moeten worden toegekend aan de pensioenregeling voor mijnwerkers, terwijl de Minister van Sociale Voorzorg namens de Regering weigert het basispensioen van de loontrekende gepensioneerden op 52 000 frank (indice 121) te brengen en de andere pensioenen

Zie :

4-III (1965-1966) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Verslag.

sionnés égal à une mensualité de la pension attribuée, sous le prétexte que les moyens financiers font défaut.

Ces moyens existent; il suffit, pour les trouver, de s'opposer à ce que le Gouvernement utilise les subventions de l'Etat aux différentes caisses de pension de vieillesse, à des fins qui ne sont pas celles prévues par la législation en la matière. C'est l'objet des présents amendements.

Ils visent également à porter de 250 à 500 millions le crédit provisionnel prévu à l'article 104bis et destiné à couvrir les dépenses devant permettre de réaliser les revendications des victimes de la guerre (prisonniers de guerre, invalides, veuves de guerre et ayants droit, prisonniers politiques).

Nous estimons la subvention proposée insuffisante pour couvrir la charge qu'entraînera pour 1966, l'acceptation éventuelle par le Gouvernement, de ces revendications.

in dezelfde verhouding aan te passen en weigert aan de gepensioneerden een vakantiegeld gelijk aan één maand van het uitgekeerde pensioen toe te kennen onder het voorwendsel dat de financiële middelen ontbreken.

Deze middelen bestaan; om ze te vinden moet men er zich maar tegen verzetten dat de Regering de aan de verschillende kassen voor ouderdomspensioenen verleende rijkstoelagen gaat aanwenden voor andere dan door de desbetreffende wetgeving bepaalde doelen. Dit is het doel van deze amendementen.

Zij beogen eveneens het bij artikel 104bis bepaalde krediet, dat bestemd is om de nodige uitgaven te dekken ter voldoening van de eisen van de oorlogsslachtoffers (krijgsgevangenen, invaliden, oorlogsweduwen en rechthebbenden, politieke gevangenen), van 250 op 500 miljoen te brengen.

Wij zijn van mening dat de voorgestelde toelage ontoereikend is om de lasten, welke in 1966 zullen voortvloeien uit de eventuele inwilliging van die eisen door de Regering, te dekken.

G. GLINEUR.  
L. TIMMERMANS.

---